



1 PERSONALIZA TU BARAJA · PERTSONALIZATU ZURE KARTA-SORTA
Colorea y recorta las cartas de números · Koloreztatu eta ebaki zenbakien kartak



1 6 1 6 1 6 1 6

2 7 2 7 2 7 2 7

3 8 3 8 3 8 3 8

4 9 4 9 4 9 4 9

5 0 5 0 5 0 5 0

+ + - - X ÷ = =



2 **¿NO TIENES IMPRESORA? · INPRIMAGAILURIK GABE?**
 Sigue la plantilla de la baraja para crear la tuya. Necesitas una regla y un lápiz. Realiza los rectángulos y dibuja los números de distintos colores. Si quieres que te dure un poco más, busca alguna superficie dura, como el cartón para pegar la carta. Seguro que tienes alguna caja de galletas. Puedes pintar también una parte trasera a tu baraja · Jarraitu karta-sortaren txantiloari zurea sortzeko. Erregela bat eta arkatz bat behar dituzu. Laukizuzenak eginen ditu eta kolore desberdinetako zenbakiak marrazten ditu.. Pixka bat gehiago irautea nahi baduzu, bilatu azalera gogorren bat, kartoia adibidez, karta itsasteko. Ziur gaileta kutxaren bat duzula. Karta-sortaren atzeko alde ere margotu dezakezu.

3 **JUGAR AL SOLITARIO · BAKARKA JOLASTEA**
 El objetivo del juego es comenzar con todas las cartas desordenadas y terminar con la baraja ordenada. Para jugar, quita los signos matemáticos y el 0 y coloca el resto de cartas boca abajo en una mano. Ahora saca las cartas de 2 en 2 y colocalas boca arriba en a mesa, formando un nuevo montón. De estas 2 cartas, sólo se juega con la que está más arriba ya que la de abajo está "bloqueada". Sigue sacando de 2 en 2 hasta que te salga un 1. Cuando lo veas, cógelo y ponlo en otro lado de la mesa. Así, según vayan apareciendo el resto, colocarás en 4 montones distintos los unos de cada tipo. En cuanto tengas un 1, puedes buscar el 2 de ese mismo tipo (aunque del resto sigas necesitando el 1). Después del 2, busca el 3, el 4... hasta que completes todos los montones. Recuerda: sólo puedes coger la carta de arriba, ya que la segunda está bloqueada. Pero si utilizas esa primera carta, la de abajo se desbloquea y puedes utilizarla, ya que pasa a ser la de arriba.

Jokoaren helburua karta-sorta ordenatuta bukatzea da. Zenbakiak bere zenbakiekin. Jolasteko, kendu zeinu matematikoak eta 0a, eta jarri gainerako kartak esku batean ahoz behera. Orain atera kartak binaka eta jarri ahoz gora mahaian, pila bat osatuz. Bi karta horietatik, gorago dagoenarekin bakarrik jokatzen da. Behekoa "blokeatuta" gelditzen da. Bat zenbakia atera arte, binaka ateratzen jarraitu behar duzu. Ikusten duzunean, hartu eta jarri mahaiaren alde batean. Horrela jarraitu 1 zenbaki guztiak atera arte. Eta oran 2 zenbakiak bilatu. Horrela zenbaki guztiak aurkitu arte. Gogoratu: goiko karta hartu besterik ezin duzu egin, bigarrena blokeatuta baitago. Baina lehen karta hori erabiltzen baduzu, behekoa desblokeatu egiten da, eta erabil dezakezu, goikoa izatera pasatzen baita

4 **JUGAR A LA MONA · MONA JOKATZEA**
 Retira de la baraja las cartas "+", "-", "x", "/" e "=". Antes de empezar, coge, sin mirar, una carta y escóndela, ¡nadie puede saber qué carta es! Reparte las cartas entre los jugadores. Tendréis que juntar vuestras cartas por parejas de números iguales y apartarlas. Cuando os hayáis descartado de todas las parejas, colocaréis el resto de cartas en la mano en forma de abanico de manera que nadie pueda verlas. Por turnos, coged una carta al compañero de la derecha y si conseguís hacer una pareja con alguna de vuestras cartas, os descartáis. Al final del juego uno de los jugadores se quedará con una carta que no podrá descartar, ¡se ha quedado con la mona ;)!
 Kendu karta-sortatik "+", "-", "x", "/" eta "=" kartak. Hasi baino lehen, hartu, begiratu gabe, karta bat eta eskutatu, inork ezin du jakin zein den! Banatu kartak jokalarien artean. Zure kartak maila bereko bikoteekin elkartu eta baztertu behar dituzu. Bikote guztietatik baztertu ondoren, jarri gainerako kartak eskuan, abaniko moduan inork ikus ez ditzan. Txandaka, hartu karta bat eskuineko lagunari, eta zuen kartaren batekin bikote bat egitea lortzen baduzue, baztertu. Jokoaren amaieran, jokalarietako bat karta batekin geratuko da, eta ezin izango du baztertu, monarekin geratu da! ;).

5 **MATEMÁTICAS · MATEMATIKA**
 Utilizando las cartas extra "+", "-", "x", "/" e "=" puedes practicar operaciones matemáticas; sumas, restas, multiplicaciones y divisiones · "+", "-", "x", "/" e "=" aparteko kartak erabiliz eragiketa matematikoak egin ditzakezu; Batuketak, kenketak, biderketak eta zatiketak.

6 **¿SABÍAS QUE...? Robert Recorde inventó, hace más de 400 años, las dos rayas = para indicar la igualdad, porque "dos cosas no pueden ser más iguales que dos rectas paralelas".**
BAZENEKIEN...? Robert Recordek asmatu zituen, duela 400 urte baino gehiago, bi marrak = berdintasuna adierazteko, "Bi gauza ezin direlako bi zuzen paralelo baino berdinaoak izan".

7 **GEOMETRÍA III · GEOMETRIA III**
 Sólo necesitas palillos y migas de pan para construir ¿Te animas?. Haz bolitas con las migas y ámate a crear · Zotz eta ogi apurrak behar dituzu eraikitzeko. Anima zaitze! Egin bolatxoak apurrekin eta animatu sortzera.

